

EMIL NIKOLAUS VON REZNICEK

BENZIN (LIBRETTO)

Personen:

Jeremias D. Thunderbolt, Milliardär

Gladys, seine Tochter

Violet, deren Freundin

Lissy

Nell

Joe M. Plumcake, alter Verehrer der Gladys

Die Alte

Meyer, Hausknecht im Palast der Gladys

Ulysses Eisenhardt, Kommandant des Z. 69

Hans Freidank, Ingenieur

Emil Nikolaus Machullke, Funker

Franz Xaver Obertupfer, Koch

Müller } Leute des Eisenhardt

Lehmann }

Ein Diener

Eine Dame

Begleiterinnen der Gladys

Mannschaft des Z. 69

Jazz-Musikanten

Flughafenarbeiter

Ort der Handlung: „Die unbenannte Insel“

Zeit: später

1. Akt

*Strand mit Strandkörben. Dünen.
Propeller (rhythmisch)
Vorhang rasch in die Höhe*

Plumcake
(Mit einem Fernglas den Horizont beobachtend) Es ist sicher der Z. Neunundsechzig. *(sieht auf die Uhr)* Stimmt: achtzehn Uhr dreißig. Vorgestern vierundzwanzig Uhr in Lakehurst zum Weltrekordflug um den Äquator in achtundvierzig Stunden gestartet; jetzt schon auf der Höhe der Unbenannten Insel. Da hat er ja einen kolossalen Vorsprung. Doch was ist das? Er fliegt ja nur mit einem Propeller! Jetzt signalisiert er!

Eisenhardt
(Aus der Höhe - Lautsprecher)
Hallo! Hallo! Hier Z. Neunundsechzig, Kommandant Ulysses Eisenhardt. Wer dort?

Flughafenarbeiter
Hallo! Hier „Unbenannte Insel“, Flughafen, fünfunddreißig Grad nördlicher Breite, sechsundsechzig Grad westlicher Länge.

Eisenhardt
(Wie eben) Habe Benzintank-Havarie. Muss auf kurze Zeit niedergehen. *(Es geschieht.)*

Werfe sofort Haltetaue aus.
Macht mich am Ankermast fest.

Die Arbeiter schleppen das Luftschiff in den Lufthafen.

Flughafenarbeiter
Zepp, ahoi! Zepp, ahoi! Zepp, ahoi! Zepp, ahoi! Zepp, ahoi!

Plumcake
Donnerwetter, was ist das für ein Koloss! Es ist nur gut, dass wir hier die modernsten Einrichtungen haben. Die Landung geht ja tadellos vonstatten. Hi, hi! Eine treffliche Organisation! Da kommen zwei Herren. Der eine wird der Kommandant sein. Ein feiner Junge! *(schadenfroh)* Ein willkommenes Objekt für unsere Zauberin.

Eisenhardt und Obertupfer kommen.

Eisenhardt
(auf Plumcake deutend) Aha! Da ist er.

Obertupfer
I geh derweil a Wirtshaus suchen. *(im eiligen Abgehen)* Hoffentlich gibt's dort a Bier.

Eisenhardt
(zu Plumcake) Gestatten Sie,

mein Herr, dass ich mich vorstelle: Kommandant Ulysses Eisenhardt vom Z. Neunundsechzig.

Plumcake
Plumcake. Sehr erfreut. Sie sind auf dem Weltrekordflug ...

Eisenhardt
In achtundvierzig Stunden um den Äquator.

Plumcake
Habe mir's gleich gedacht, als ich Sie am östlichen Horizont auftauchen sah.

Eisenhardt
Am Anfange ging alles großartig. Ich hatte einen Vorsprung von vier Stunden, als wir zehn Seemeilen vor dieser verd... – Pardon, ...

Plumcake
O du ahnungsvoller Engel.

Eisenhardt
... vor dieser Insel Benzintankbruch erlitten und gerade noch – zwei Stunden vorm Ziele – mit Mühl' und Not Ihren Hafen anfliegen konnten. Es ist ein wahres Glück, dass hier der famose Flughafen ist! Diese Insel steht ja nicht einmal auf der Karte!

Plumcake
Ja, ja. Über Nacht aus dem Ozean gestiegen.

Eisenhardt
Und schon bewohnt, und diese Organisation! Wem gehört der prachtvolle Palast dort?

Plumcake
Die ganze Insel und was Sie darauf sehen, gehört dem Fräulein Gladys Thunderbolt.

Eisenhardt
Verwandt mit dem bekannten Milliardär?

Plumcake
Seine Tochter und einzige Erbin.

Eisenhardt
Ei, ei, wie interessant! Doch die Hauptsache: Sie haben Benzin?

Plumcake
(selbstgefällig) Natürlich. *(marktschreierisch)* Von mir hier entdeckte und ausschließlich okkupierte Quellen. Es ist ein Naturwunder, und das Öl destilliert sich von selbst zu Benzin.

Eisenhardt
(formell) Famos! Ich darf Sie also bitten, mir sechzehnhundert Gallonen sofort gegen Kasse zu liefern.

Plumcake
(*gönnnerhaft*) Selbstverständlich!
Aber Sie haben ja noch Zeit,
denn meines Erachtens können
Sie von hier mit Ihren Zwanzig-
tausend-P.S.-Motoren bei jedem
Wetter in zwei Stunden in Lake-
hurst sein. Und Sie werden doch
unserem Fräulein Gladys, der Kö-
nigin dieser Insel, Ihre Aufwar-
tung machen?

Eisenhardt
Gewiss. Doch vor allem anderen
das Benzin!

Plumcake
All right! Also auf Wiedersehen
im Palast. (*im Abgehen, beiseite*)
Armer Kerl! Wirst verdammt we-
nig Benzin brauchen.

Eisenhardt
So bin ich also glücklich auf der
„Unbenannten Insel“ notgelan-
det. Die „Unbenannte Insel“
steht nicht einmal auf der Land-
karte! Über Nacht aus dem Oze-
an gestiegen. Strand und Sand so
weit das Auge reicht. Ein moder-
ner Flughafen hier, dort ein
Schloss, schimmernd in weißem
Marmor. Sonst nichts, als Strand
und Sand. (*Er wirft sich in den
Sand.*) Was für eine sonderbare
Gesellschaft sich da herumtreibt!
Dieser alte Geck mit seinen Ben-

zinquellen. Hoffentlich lügt er
nicht! Und diese geheimnisvolle
Gladys! (*Er springt auf.*) Doch
was ist das? Eisenhardt, alter Jun-
ge, du fängst Grillen! Das Ziel,
mein Ziel halte ich im Auge, un-
entwegt. Nichts kann mich
schrecken, es liegt vor mir.
Schwer musst' ich schaffen schon
als Knabe, schwerer noch arbei-
ten als Mann unter den Neidern
und Konkurrenten, die mir das
Brot vom Munde wegrissen. Hol'
sie alle der Teufel! Doch vor mei-
nen Augen stand unverrückbar
wie ein Stern das Ziel, das ich
heute erreichen werde. Ich sehe
eine alte Frau: In ihrem Kämmer-
lein kniet sie und betet für ihren
Sohn.

(*Wiegenlied*) Den geboren hat
ein' Magd, hat der Welt das Le-
ben bracht und den bösen Feind
verjagt. So se soes, soes, soes,
schlaf mein liebes Mütterlein.

Nichts kann mich beugen, nichts
mich schrecken, mein Ziel ver-
rückt nur der Tod! Hart wie Eisen
halt' ich mein Glück in der Faust,
nichts kann mich schrecken – es
liegt vor mir. Schwer musst' ich
schaffen schon als Knabe, schwe-
rer als Mann dann, unter den
Feinden. Fast wär' ich gescheitert
im letzten Moment – doch ich

halte durch. Den Mutigen gehört
die Welt! Ich werd's erreichen!
Ich werd' Euch zwingen! Es muss
gelingen! Durch, durch, durch
zum Ziel!

Freidank kommt eilig.

Freidank
Denken Sie sich, wir sind da in ei-
ne nette Gesellschaft geraten.

Eisenhardt
Nun, was ist denn los?

Freidank
Also, hören Sie: Die Besitzerin
dieser Insel ...

Eisenhardt
Weiß schon alles. Milliardärin und
so weiter.

Freidank
Ja, ja. Aber dabei ein ganz tolles
Frauenzimmer, eine Magnetiseur-
in, eine moderne Circe von
schier phantastischer Kraft, die
der alte Thunderbolt hierher so-
zusagen verbannt hat, weil das
Teufelsweib anfang, mit ihrer
Hypnotisiererei den tollsten
Unfug zu treiben und auf ein
Haar den Alten selber unterge-
kriegt hätte.

Eisenhardt
Unsinn! Ich glaube nicht an sol-
che Sachen.

Freidank
So hören Sie doch weiter: Als Sie
gingen wegen des Öls zu fragen,
erschien eine ganze Horde ent-
zückender Racker, Mädels – ich
sage Ihnen – umringen uns la-
chend, führen uns in den Palast,
den wir von weitem schon gese-
hen haben. Eine dieser Damen,
eine ganz besonders pikante Er-
scheinung, aber kokett, na –
nimmt mich bei Seite und warnt
mich: „Gehen Sie unserer Herrin
nicht in die Nähe – es ist gefähr-
lich, Sie werden gleich sehen“. Sie
verschwindet und ich bleibe in ei-
ner verborgenen Nische stehen,
um zu beobachten, was ich nie für
möglich gehalten hätte. Während
unsere Leute alle in einem herrli-
chen Marmorsaale warteten, öff-
net sich eine Flügeltüre und her-
ein schwebt ein Weib, herrlich zu
schauen und zugleich furchtbar.
Königlich die Erscheinung, voll-
schlank, feuerrotes Haar, pech-
schwarze Augen und ein Blick!
Sie trat zu den Leuten, hieß sie
willkommen, schenkte ihnen
Champagner ein – und – und ...

Eisenhardt
(*ungeduldig*) Na, und?

Freidank
... tritt zu jedem Einzelnen hin,
streicht ihm mit der Hand über
die Augen, sagt: „Werde ein
Hund, ein Hahn, ein Schwein“
und so weiter. Dienerinnen halten
die Masken schon bereit. Die He-
xe stülpt sie dem Betreffenden
über den Kopf, hängt ihm den
Schwanz an und die Viecherei ist
fertig.

Eisenhardt
Dummes Zeug! So was gibt's ja
gar nicht.

Freidank
Gibt's nicht? Überzeugen Sie sich
selbst.

Die Tiermasken
(Hahn) Kikeriki!
(Esel) I-a, i-a!
(Hund) Hau, hau, hau! Hau, hau,
hau!
(Schwein) Oi, oi, oi, oi, oi, oi!
(Je nach Talent können auch an-
dere Tierstimmen imitiert werden.)

Eisenhardt
Na, das ist ja eine nette Besche-
rung!

Obertupfer
(eilt herbei) Jessas Maria, was is
denn da g'schehn!

Eisenhardt
(zu den Masken) Ihr seid wohl al-
le wahnsinnig!
(zu Müller) Was fällt Ihnen denn
ein, Müller? Sind Sie besoffen?
Augenblicklich schmeißen Sie die
Maske weg!

Müller
(traurig) Kikeriki!

Eisenhardt
Und Sie, Lehmann?

Lehmann
(traurig) I-a, i-a!

Eisenhardt
(wütend) Das ist ja zum Verrückt-
werden! Und in zwei Stunden müs-
sen wir weiter. (Eisenhardt bemüht
sich vergeblich um die Leute.)

Obertupfer
(zu Machullke) Mensch, Mann,
Machullke! Was haben's denn mit
dir ang'fangen! Und ich hab' so a
schens Bier mitbracht. (schmerz-
lich) Jetzt wirst' nur mehr Eicheln
fressen statt Weißwürscht. (heu-
lend) Und Wasser saufen!

Machullke
(traurig) Oi, oi, oi, oi!

Freidank
(zu Eisenhardt) Lieber Freund,
das nützt nichts. Sie wissen doch,
dass nur derselbe Hypnotiseur
den Hypnotisierten befreien
kann. Doch dort kommt die Hexe
selbst. Nehmen Sie sich in Acht,
Eisenhardt!

*Peitschenknallen hinter der Szene.
Freidank versteckt sich eiligst hin-
ter dem Strandkorb der Violet. Die
Tiere heulend ab. Gladys mit den
Damen tritt auf. Etwas später
Plumcake.*

Gladys
(den Eisenhardt scharf fixierend)
Ei, ei, ein netter Junge! Wie frisch
er aus den Augen schaut, als woll-
te er fragen: „Was kostet die
Welt? Was kostet die Welt?“ Er
soll jetzt unser kühnster Techni-
ker und Sportsmann sein. Welche
Aufgabe, ihn zu überwinden! Es
wird ein schweres Stück Arbeit
sein, wie ich taxiere. Aus diesem
Blick spricht etwas, das mich zit-
tern machen könnte. Aber nur
keine Angst! Umso mehr hasse
ich ihn und reizt es mich, ihn zu
vernichten. Und reizt es mich, es
reizt mich, ihn zu vernichten. Mir
hat wohl keiner widerstanden,
keiner, keiner!

Eisenhardt
(ebenso wie Gladys) Donnerwet-
ter, was für ein Weib und welch
ein Abenteuer! Dieser Blick, vor
dem man zittern könnte, wenn
man nicht vorziehen würde, anbe-
tend vor ihr zu knien. Dieser
Mähne flammende Lohe, dieser
Brustansatz und der Glieder
schlanke Pracht! Diesen Dämon,
diesen Dämon zu zähmen, wär'
ein Preis des Edlen wert, diesen
Dämon zu zähmen, wär' ein Preis
des Edlen wert, und ich will dich
zähmen, Dämon! Dämon, Dä-
mon!

Violet
Mir scheint, mein Kavalier hat
Angst, mein Kavalier hat Angst.
Mein Kavalier, mein Kavalier ver-
steckt sich vor der Herrin. Hof-
fentlich hört nun bald diese ver-
dammte Zauberei auf! Ich hab'
sie satt und möchte' mich lieber
amüsieren. Der Ingenieur ist ein
hübscher Junge! Er ist ein hüb-
scher Junge und ich glaube, die
Furcht vor mir verliert er bald.
Wenn nur uns're Magierin ihn
nicht erwischt! Ja! Lustig, lustig!

Lissy
Was wird denn nun daraus wer-
den! Schon hatten wir uns gefreut
auf eine kleine Abwechslung auf
dieser faden Zauberinsel. So viele

nette junge Männer – wie lustig könnt' das sein. Nette Männer und nun diese blöde Viecherei! So viel nette Männer – wie lustig könnte das sein, wie lustig, lustig, lustig, lustig!

Nell

Was wird denn nun daraus werden! Schon hatten wir uns gefreut auf eine kleine Abwechslung auf dieser faden Zauberinsel. So viele nette, junge Männer, wie lustig, wie lustig könnt' das sein. So viele nette Männer und nun diese blöde Viecherei! So viel nette, nette Männer – wie lustig, lustig, lustig, lustig!

Freidank

(kokettiert mit Violet) Wie sie guckt, die reizende Violet, und ich muss mich verstecken aus Angst, dass mich die verdammte Zauberin noch verhext, dass mich die Zauberin noch verhext. Und ich möchte so gern etwas anbandeln! Wie sie guckt, die reizende Violet, und ich muss mich verstecken, dass mich nicht die verdammte Zauberin verhext. Hexe! Hexe, Hexe!

Plumcake

Nun haben wir die Bescherung! Jetzt geht der alte Tanz wieder los und ich habe gar keine Aussicht

hier, bin nur geduldet, nur geduldet. Hab' keine Aussicht, bin hier nur geduldet, geduldet. Jetzt wird sie sicher diesen Eisenhardt auch hypnotisieren und seinen Rekordflug vereiteln. Das kann ein netter Skandal werden. Ja! Skandal, Skandal!

Damen

So viele nette, junge Männer wie lustig, wie lustig könnt' das sein. So viele nette, junge Männer und nun diese blöde Viecherei! So viele nette, nette Männer – wie lustig, lustig, lustig, lustig!

Gladys

Bald wird sich nun zeigen, wer von uns der Stärkere ist. Blitze schießen seine Blicke. Auf zum Kampf, die Waffen sind geschliffen!

Eisenhardt

Bald wird sich nun zeigen, wer von uns der Stärkere ist. Blitze schießen ihre Blicke. Auf zum Kampf, die Waffen sind geschliffen!

Freidank

Bald wird sich nun zeigen, wer hier der Stärkere ist. Blitze schießen ihre Blicke. Auf zum Kampf, die Waffen sind geschliffen!

Violet, Lissy, Nell, Plumcake, Damen

Bald wird sich nun zeigen, wer hier der Stärkere ist. Blitzend messen sich die Blicke. Auf zum Kampf, die Waffen sind geschliffen!

Plumcake führt Eisenhardt zu Gladys.

Plumcake

(zu Gladys) Erlauben Sie, gnädiges Fräulein, dass ich Ihnen den Kapitän Ulysses Eisenhardt, Kommandant des Z. Neunundsechzig vorstelle.

Gladys

Ich bin entzückt, Herr Eisenhardt, den Helden des Tages, auf den heute die Augen der ganzen Welt gerichtet sind, kennen zu lernen.

Eisenhardt

(galant) Das Entzücken ist auf meiner Seite.

Plumcake

(beiseite, gallig) Wie sie sich anglotzen. Es ist zum ...

Gladys

(zu den Damen) Meine Damen, Sie müssen heute ohne mich baden und turnen.

Damen

(für sich) Aha!

Gladys

(zu Eisenhardt) Wir treiben hier viel rhythmische Gymnastik.

Eisenhardt

Ah!

Gladys

(etwas verschämt an sich herunterblickend) Soll gut für die Körperlínie sein.

Eisenhardt

(begeistert) Das will ich meinen! *(beiseite)* Schlange!

Gladys

Wollen wir etwas zusehen?

Plumcake

Na warte nur, Bürschchen, das Flirten wird dir bald vergehen! *(ab)*

Jazzband auf der Bühne. Rhythmische Gymnastik.

Gladys

(zu Eisenhardt) Ist das nicht nett?

Eisenhardt

Sehr fein.

Musikanten ab. Gladys und Eisenhardt kommen langsam nach vorne. Die Damen steigen ins Meer und schwimmen fort, außer Violet, die zu Freidank in den Strandkorb schlüpft.

Gladys
(zu Eisenhardt) Nun, wie hat's Ihnen gefallen?

Eisenhardt
Entzückend, reizend.

Gladys
Interessieren Sie sich auch für Sport?

Eisenhardt
Das will ich meinen.

Gladys und Eisenhardt
Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab es im Leben nie anders gewusst. Er strafft die Sehnen, die Muskulatur, er schärft das Auge, Natur bleibt Natur. Er gibt uns Gesundheit und Kraft, er gibt uns Gesundheit und Kraft, nichts kann uns so helfen, der Sport es schafft, der Sport. Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab es im Leben nie anders gewusst. Ja! Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab' es im Leben nie anders gewusst.

Gladys
Ich fahre, ich radle, ich springe, ich schwimme, ich jage den Ball durch den Goal über's Netz, ich jage den Ball über's Netz, durch den Goal, ich reite, ich gleite, ich reite und gleite per Ski und am Eis, ich fechte, turne, dem Sport, dem Sport, dem Sport sei mein Preis!

Eisenhardt
(für sich) Wie sie glüht vor Temperament und Passion, wie schade, dass sie so ein Teufel ist. (zu Gladys) Und welcher ist Ihr Lieblingssport?

Gladys
Das sag' ich nicht, das sag' ich nicht, Sie werden schon seh'n.

Eisenhardt
Und wenn ich im Luftschiff, auf Flügeln des Sturmes, den Äther durchsaue, die Propeller krachen, wenn Blitze zucken, darunter die See sich wild aufbäumt, tief unten, im Abgrund, die Erde zu Füßen, dann, dann, dann fühle ich mich König, Beherrscher der Luft, dann fühl' ich mich König, Beherrscher der Luft.

Gladys
Und was ist denn Ihr Lieblingssport?

Eisenhardt
Das sag' ich nicht, das sag' ich nicht, Sie werden vielleicht bald seh'n.

Gladys und Eisenhardt
Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab es im Leben nie anders gewusst. Er strafft die Sehnen, die Muskulatur, er schärft das Auge, Natur bleibt Natur. Er gibt uns Gesundheit und Kraft, er gibt uns Gesundheit und Kraft, nichts kann uns so helfen, der Sport es schafft, der Sport. Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab es im Leben nie anders gewusst. Ja! Der Sport ist mein Streben, mein Glück, meine Lust, ich hab' es im Leben nie anders gewusst.

Gladys
Sie haben Pech gehabt, Herr Eisenhardt.

Eisenhardt
Nur ein Tankdefekt: Der Benzinbehälter wurde leck, und als wir es bemerkten, hatten wir gerade noch so viel Betriebsstoff, dass wir landen konnten. Dieses kleine Missgeschick, das bald gut gemacht sein wird, (galant) wird aber reichlich aufgewogen durch das Glück, Ihre Bekanntschaft gemacht zu haben.

Violet und Freidank stecken die Köpfe aus dem Strandkorb heraus.

Gladys
(mit Ironie) Finden Sie, dass das so ein Glück ist?

Eisenhardt
(galant) Für mich ist es sicher ein Glück!

Gladys
(ernst) Niemand ist vor dem Tode glücklich, Herr Eisenhardt.

Violet
Seht mal, wie sie's anfängt, ihn langsam aber sicher zu fangen. Gleich geht der faule Zauber los! Er wird doch widerstehen? Ich gönnte meiner Freundin Gladys diese Niederlage, ich gönne meiner Freundin die Blamage. Das wäre ein Spaß! Ha, ha, hi, hi, ha, ha, hi, hi!

Gladys
(beiseite) Diese Einbildung! Er fühlt sich als Löwe. Ha, Löwe – das ist ein Gedanke! Er fühlt sich schon als Sieger. O Männereitelkeit, wie ich sie hasse! Wie ich sie hasse! Aber bald wirst du zu meinen Füßen dich krümmen Ha, ha, hi, hi, das wird ein Spaß sein!

Eisenhardt
(*beiseite*) Ist das eine gefährliche Person! Fühlt sich schon als Siegerin. Nimm dich in Acht, du Arge! Glaubst mich schon unterlegen. Wohlan, ich nehme den Handschuh auf, und wir wollen sehen, wer der Stärkere ist.

Freidank
Seht mal, wie sie's anfängt, ihn langsam, aber sicher zu fangen. Jetzt geht der faule Zauber gleich los. Er wird doch widerstehen? Wie gönnt' ich dieser verdammten Zauberin die Blamage, die Blamage! Ha, ha, hi, hi, das wär' ein Spaß.

Abendbeleuchtung beginnt. Die Köpfe der beiden im Strandkorb verschwinden wieder. Gladys beginnt den Eisenhardt dauernd hypnotisch zu fixieren.

Gladys
Aber Sie werden müde sein von der Reise. Darf ich Ihnen eine Tasse Tee anbieten? (*telefoniert*) Hallo! Hier Fräulein Thunderbolt. Bringen Sie Tee in meinen Strandkorb und (*leiser*) den Löwen.

Eisenhardt
Sie haben sich da einen entzückenden Ort ausgesucht. Und dieser Badestrand ...

Gladys
Ja, ja, ganz nett; nur etwas langweilig bisher. (*mit versteckter Bosheit*) Nun werden ja Sie hoffentlich für unsere Unterhaltung sorgen.

Dienerinnen bringen den Tee und die Löwenhaut.

Eisenhardt
(*ebenso*) Es wird mir ein Vorzug sein.

Gladys und Eisenhardt gehen in den Strandkorb. Sie schenkt Tee ein.

Freidank
Jetzt sind sie in den Strandkorb gegangen.

Violet
Ah! Jetzt wird es gefährlich!

Gladys
Nun werden sie aber wirklich abgespannt sein.

Eisenhardt
Wie könnt' ich das in dieser Gesellschaft!

Gladys
(*sehr energisch*) Nein, nein, Sie müssen jetzt ruhen! Und wenn es nur ein paar Minuten sind. Kommen Sie.

Sie rückt ihren Stuhl Knie an Knie ihm gegenüber und beginnt ihr hypnotisch-magnetisches Spiel.

Eisenhardt
(*beiseite*) Aha, jetzt geht's los.

Gladys
Nun bitt' ich Sie, zu schlafen. Herr Eisenhardt! (*für sich*) Er antwortet nicht mehr. – Gleich ist es so weit.

Eisenhardt
(*beiseite*) Verflucht! Hat das Weib eine Kraft!

Freidank
(*besorgt*) Das dauert aber lang!

Violet
Ein gutes Zeichen.

Gladys
Herr Eisenhardt! Er schläft. (*triumphierend*) Steh auf und sei ein Löwe!

Sie nimmt die Löwenhaut und will sie ihm über den Kopf stülpen. Er springt auf und packt ihre Hand.

Eisenhardt
(*Gebrüll*) Sie sehen, Madam, ich bin immun. (*Er küsst die Hand und lässt sie aus.*) Aber betrachten Sie

mich trotzdem als Ihren Sklaven.

Tiefe Verbeugung des Eisenhardt. Gladys ist aus dem Strandkorb herausgetreten. Eisenhardt folgt ihr. Sie reibt sich die schmerzende Hand.

Gladys
Au! Das war nicht galant!

Die Damen, darunter Lissy und Nell, sind mittlerweile zurückgekommen, erfahren von Violet, was geschehen ist und gehen in ihre Strandkörbe, aus denen sie alsbald in eleganten Bademänteln wieder herauskommen. Auch Plumcake ist wieder da. Freidank geht zu Eisenhardt.

Eisenhardt
O Gott! Ich habe Ihnen doch nicht weh getan?

Gladys
(*beiseite*) Verflucht! Der Junge ist wirklich immun!

Gladys
Oh Gott! Ist es möglich! Er hat mir widerstanden, der erste Mann, dem dies gelang. Welche Blamage! Ich bin vernichtet! Doch nur Ruhe, Gladys, Fassung!

Eisenhardt
Wie sie dasteht, enttäuscht, fassungslos und doch wie eine Köni-

gin! Doch auf ein Haar hätte sie mich untergekrigelt. Es war ein furchtbarer Kampf! Fast hätt' sie mich untergekrigelt, dieses Teufelsweib! Doch jetzt bin ich immun, jetzt bin ich immun.

Freidank
Gott sei Dank! Er hat ihr widerstanden. Nun kann alles, alles, jetzt kann noch alles gut werden. Er ist ein Mordskerl. Ich glaube sicher, er wird sie noch klein kriegen. Ha, ha, ha, ha! Ein Wunder!

Plumcake
Mir scheint, das ist einmal misslungen unserer Circe, das ist einmal misslungen. Mir kann's egal sein. Ich habe doch nichts davon, aber sie wird es noch bereuen.

Violet
Hi, hi, hi, hi, ein Wunder! Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha! Ah!

Lissy
Hi, hi, hi, hi, ein Wunder, ein Wunder!

Nell
Ha, ha, ha, ha! Ein Wunder, ein Wunder!

Damen
Hi, hi, hi, hi! Ein Wunder! Ha, ha, ha, ha! Ein Wunder!

Allgemeiner Stellungswechsel.

Violet
Ein Wunder ist geschehen, la, la, la, la, la, la, la, la. Er ist ein starker Mann. La, la, la, la, la, la, la, la! La, la, la, la, la, la, la, la!

Gladys
Fassung! Nur Geduld! Es gibt noch andere Mittel, einen Mann unterzukriegen, es gibt noch ein Mittel, es gibt ein Mittel. Dann aber Gnade dir Gott!

Lissy und Nell
Ein Wunder ist geschehen, der Zauber, der misslang. Was muss das für ein Mann wohl sein, der solche Kräfte hat. Ob er gegen Amors Pfeile auch immun ist?

Eisenhardt
Nun gilt es, nun gilt es, die sturmreif geschossene Festung auch zu erobern, jetzt aber gilt es, die sturmreif geschossene Festung auch zu erobern.

Freidank und Plumcake
Ein Wunder ist geschehen, der Zauber, der misslang. Was muss das für ein Kerl wohl sein, der solche Kräfte hat. Ob er gegen Amors Pfeile auch immun ist?

Damen
Ein Wunder ist geschehen, der Zauber, der misslang. Was muss das für ein Kerl wohl sein, der solche Kräfte hat.

Violet
La, la, la, la, la, la, la, la, la, la, la, la, la, la!

Gladys
Bald wirst du dich winselnd zu meinen Füßen krümmen.
Bald wirst du dich winselnd zu meinen Füßen krümmen!
Nur Geduld! Es gibt noch andere Mittel.

Lissy und Nell
Lirum, larum, lirum, larum, Löffelstiel, bald ist es aus, das Spiel.
Lirum, larum, lirum, larum, Löffelstiel, bald ist es aus, das Spiel.
Lirum, larum, Löffelstiel, bald ist es aus, das Spiel.

Eisenhardt
Jetzt brütet sie Rache, doch ich fürchte nichts. – Jetzt brütet sie Rache, doch ich fürchte nichts – ich bin immun, mir kann nichts mehr passieren.

Freidank
Jetzt brütet sie Rache, ja, Rache.
Jetzt brütet sie Rache, ja, Rache, doch wird's nichts nützen.

Plumcake
Jetzt brütet sie Rache. Jetzt brütet sie Rache, doch wird's nichts nützen.

Damen
Lirum, larum, Löffelstiel.

*Allgemeine Bewegung nach vorne.
Die Musikanten kommen auch wieder.*

Violet
Ein Wunder ist geschehen! La, la, la, la, la, la, la, la! Er ist ein starker Mann. Tralalala, la, la, la, la, la, la, la, la! Tralalala, tralala, ein Wunder ist gescheh'n. Ha, ha, ha, ha, hi, hi, hi, hi, ha, ha, ha, ha!

Gladys
Gnade dir Gott! Die Peitsche dir dann! Ich sehe dich noch zu meinen Füßen winselnd krümmen, aber dann die Peitsche!

Lissy und Nell
Ein Wunder ist geschehen, der Zauber, der misslang. Was muss das für ein Mann wohl sein, der solche Kräfte hat. Tralala, tralala, ein Wunder ist geschehen! Tralala, tralala, ein Wunder ist geschehn. Ha, ha, ha, ha, hi, hi, hi, hi, ha, ha, ha, ha, hi, hi, hi!

Eisenhardt
Ich bin immun, mir kann nichts
mehr passieren – ich bin immun!
Ich bin immun, ich bin immun,
ich bin immun!

Freidank
Ein Wunder ist geschehen, der
Zauber, der misslang. Was muss
das für ein Kerl wohl sein, der
solche Kräfte hat. Tralala, tralala,
ein Wunder ist geschehen! Trala-
la, tralala, ein Wunder ist ge-
scheh'n. Ha, ha, ha, ha, hi, hi, hi!

Plumcake
Ein Wunder ist geschehen, der
Zauber, der misslang. Was muss
das für ein Kerl wohl sein, der
solche Kräfte hat. Tralala, tralala,
ein Wunder ist geschehen! Trala-
la, tralala, ein Wunder ist gesche-
hen! Hi, hi, hi!

Damen
Ein Wunder ist geschehen, der
Zauber, der misslang. Was muss
das für ein Mann wohl sein, der
solche Kräfte hat. Tralala, tralala,
ein Wunder ist geschehen! Tralala,
tralala, ein Wunder ist gescheh'n.
Ha, ha, ha, ha, hi, hi, hi, ha, ha,
ha, ha!

*Lissy, Nell und die Damen gehen
in ihre Strandkörbe und ziehen
sich schnell um.*

Gladys
(zu Eisenhardt, sehr kühl) Ich
hoffe, mein Herr, Sie haben be-
merkt, dass alles nur Scherz war?

Eisenhardt
(auf den Ton eingehend) Aber na-
türlich. Und nun darf ich Sie bitten,
meine Kameraden zu entzaubern.

Gladys
(bittersüß) Mit Vergnügen! (Gla-
dys pfeift) Herbei! (sie pfeift noch
einmal) Herbei!

Eisenhardt
Jetzt ist sie sanft, sanft, wie Ze-
phyrwind.

Violet
(für sich) Nun haben wir sie klein,
Gott sei Dank! Jetzt wird es lustig
werden, jetzt wird es lustig werden
– sie ist sanft, wie Zephyrwind.

Plumcake
(für sich) Nun ist sie klein, doch
bald wird sie, bald, bald sich erho-
len und Rache schnauben.

Freidank
(für sich) Nun haben wir sie klein,
Gott sei Dank! Jetzt ist alles gut
und sie ist sanft, wie Zephyrwind.

*Die Tiermasken, darunter Machull-
ke als Schwein, eilen herbei und stel-*

*len sich in einer Reihe auf. Gladys
geht rasch die Front ab und streicht
ihnen mit der Hand über die Stirn.*

Violet, Eisenhardt, Freidank,
Plumcake
Seht, wie folgsam.

*Lissy, Nell und die Damen kom-
men, umgezogen, wieder aus den
Strandkörben. Sie mischen sich
freudestrahlend und glückwün-
schend unter die Männer, die ihre
Masken abgeworfen haben.*

Gladys
(zu den Tieren) Werft die Maske
ab und seid wieder Mensch!

Damen
Gott sei Dank!

*Obertupfer, etwas angesäuselt,
kommt herbeigelaufen und stürzt
sich auf Machullke. Er packt ihn
und schuhplattelt um ihn herum.
Gladys bleibt mit verschränkten
Armen, verächtlich auf das sich
jetzt entwickelnde Getriebe se-
hend, irgendwo stehen.*

Obertupfer
Mensch, Mann, Machullke!
(jodelnd) Duliö, duliö!

Machullke
Ich war von jeher ein Schwein,

aber diese Schweinerei werde ich
mein Lebtag nicht vergessen!

Violet
kokettiert mit Freidank

Gladys
(zu Eisenhardt und Freidank) Wir
dinieren um zwanzig Uhr, meine
Herren, und ich werde mich freu-
en, Sie bei mir zu sehen.

*Gladys nimmt den Arm Plum-
cakes und geht mit einem stolzen
Kopfnicken, an Eisenhardt und
Freidank vorüber, ab.*

Violet
Ah, ah, ah, ah, ah! (trillernd auf
Freidank zugehend)

Freidank
(zu Eisenhardt) Die ist noch un-
gebrochen.

Eisenhardt
Ach was, sie ist ein Weib wie alle
andern. (ab)

Nell
(zu Lissy, mit Obertupfer kokettie-
rend) Ich hörte, die Deutschen
seien hässlich und feindlich.

Lissy
(ebenso mit Machullke) Ich finde
sie weder hässlich noch feindlich.

(Der Chor markiert im Anfange ganz leicht, dann immer mehr den Walzer-Rhythmus, bis schließlich alle tanzen, resp. abtanzen.)

Damen

Sie sind frei, Gott sei Dank, jetzt kann es, jetzt kann es sehr lustig werden, jetzt, jetzt kann es lustig noch werden!

Herren

Wir sind frei, Gott sei Dank, jetzt kann es, kann es lustig werden, lustig!

Machullke

(zu Obertupfer) Du, guck, die beiden Mädels dort sind nicht von Pappe.

Obertupfer

(begeistert) Herrschaft! Die fesschen Wadeln!

Violet und Freidank tanzen ein- bis zweimal herum und dann ab. Der ganze Chor tanzt. Ebenso Lissy mit Machullke und Nell mit Obertupfer. Der Chor tanzt heraus; gleich darauf Machullke und Obertupfer mit ihren Damen. Vorhang rasch.

II. Akt

Glasterrassen vor dem Palaste mit Boudoir der Gladys. Vorhang.

Eisenhardt

(abrechnend) Der erste Robber für uns: Zweimal Sans-a-tout, Großschlemm; zweitausend und sechzig.

Gladys

Aber der zweite für uns: zweitausendfünfhundert und vierzehn; mit Coeur, fünf Honneurs haben wir Euch geschlagen.

Eisenhardt

(galant) Ja, ja, wenn Coeur Trumpf ist, gewinnen per Saldo immer die Damen.

Gladys

Meinen Sie –

Eisenhardt bezahlt. Man steht auf. Plumcake hat sich von den anderen abgesondert. Ganz vorne. Die anderen lassen sich in einem eleganten Etablissement nieder.

Plumcake

(für sich) Die Hexe will ihn, nachdem der Trick mit der Hypnose misslungen ist, auf andere Art hier festhalten. Das muss verhin-

dert werden! Der Kerl muss schleunigst sein Benzin bekommen, damit er schon zum Teufel geht.

Gladys

(zu Eisenhardt) Sie wollen uns schon so bald verlassen?

Eisenhardt

Ich muss. Die Pflicht und meine Ehre verlangen, dass ich heute um vierundzwanzig Uhr wieder in Lakehurst bin.

Gladys

(gedehnt, lauernd) Und gefällt es Ihnen denn gar nicht bei uns?

Eisenhardt

(ehrlich begeistert) Oh, es ist herrlich hier!

Freidank

Und diese Organisation! Dieser Flughafen! *(zu Gladys)* Wie haben Sie das in dieser kurzen Zeit fertig gebracht?

Gladys

(gleichgültig) Was ist da weiter dabei. Für Geld ist heutzutage alles zu haben.

Eisenhardt

Alles?

Gladys

(zögernd) Ja – fast –

Eisenhardt

(aufstehend, zu Gladys) Ich bitte, meine Gnädigste, uns auf kurze Zeit zu beurlauben. Und Sie, Herr Plumcake, darf ich bitten.

Gladys

Also auf Wiedersehen. Wir wollen dann tanzen.

Eisenhardt winkt Freidank mitzukommen.

Eisenhardt

(im Abgehen, zu Plumcake) Wegen des Benzin –

Plumcake

Ich habe die Kanister bereits füllen lassen. In einer Stunde ist alles bereit.

Die drei Herren ab.

Gladys
Höre, Violet! Du warst von jeher
meine einzige Freundin. Du musst
mir einen Gefallen erweisen.

Umarmung.

Violet
(*falsch*) Für dich alles!

Gladys
Dieser Eisenhardt spottet meiner;
ja ich glaube sogar, er verachtet
mich. Er hat mich tödlich beleidigt.
Ich hasse ihn! Ich – ich – ich –

Violet
Liebste, beruhige dich; nimm's
nicht tragisch!

Gladys
Er hat mir widerstanden und das
verzeihe ich nie! Höre, Freundin:
Er darf nicht fort von hier. Es
muss auf jeden Fall verhindert
werden, dass er heute noch ab-
fliegt.

Violet
Wie willst du diesen Mann daran
hindern?

Gladys
Violet, einzige Freundin, kokettie-
re mit ihm. Mache ihn verliebt in
dich. Du bist so schön. Er muss

verrückt werden, ganz närrisch, so
dass er alles im Stiche lässt.

Violet
Und du glaubst, dass er auf diesen
Leim geht?

Gladys
Alle Männer gehen auf diesen
Leim!

Violet
Und wenn du so etwas für mög-
lich hältst, warum machst du es
nicht selbst? Du bist doch viel
schöner als ich.

Gladys
Ich – ich kann es nicht. Auch bist
du mir in den Künsten der Koket-
terie überlegen und dann –

*Sie weint etwas und umschlingt
Violet.*

Violet
(*scheinbar gerührt*) Nun wohl, ich
will es dir zuliebe versuchen.
Doch beruhige dich, es wird
schon alles gut werden. (*beiseite,
ausgelassen*) Wenn ich schlau bin,
kann es nicht schaden, und ich
mache den Freidank (*im Abge-
hen*) wenigstens eifersüchtig. La,
la, la, la, la, la, (*draußen*) la, la!

Gladys
Ist's möglich! Was muss ich erfah-
ren? Ha! Verlacht? Verhöhnt?
Von einem Mann verachtet?! Ich
bin vernichtet! Gibt's denn kein
Mittel mehr? Das schlimmste, je-
des sei willkommen, jedes! Ihn
unterwerfen muss ich mir, es ko-
ste nun, welchen Preis es will.
Warte nur, mein Junge, ich werde
dich kurieren! Alle Hunde lass'
ich los auf dich, du lernst schon
noch parieren! Alle Hunde lass'
ich los auf dich, du lernst schon
parieren! Und wenn du dann zu
Kreuze kriechst, werde ich kom-
mandieren! Ich kann so falsch wie
Katzen sein – du wirst es bald er-
fahren, ja, ja, du wirst es bald er-
fahren und jedes Mittel ist mir
recht, mir recht! Jedes Mittel ist
mir recht, mir recht – du wirst
doch noch mein Knecht, mein
Knecht! Du wirst mein Knecht,
doch mein Knecht, mein Knecht!

*Lissy mit Machullke, Nell und
Obertupfer treten auf.*

Machullke
Hat das Schicksal uns im Spiele,
...

Lissy
... lenkt es bald zum rechten Ziele.

Obertupfer
Trennten gestern uns die Lande,
...

Nell
... knüpft das Radio heut' die
Bande.

Lissy, Nell, Machullke, Obertupfer
Denn der stärkste aller Triebe ist
und bleibt die alte Liebe, und
trotz neuer Sachlichkeit bleibt sie
Trumpf in Ewigkeit.

Machullke
(*zu Lissy*) Darum bleibt eben
nichts anderes übrig: Du musst
mit nach Berlin.

Obertupfer
(*zu Nell*) Und du mit mir nach
München.

Lissy
(*zu Machullke*) Dein Berlin tut
mich erschrecken, ist zu ernst und
wichtig mir. Bin vielmehr für
harmlos' Necken, Flirten ist mein
Hauptplaisier.

Yankee Girls kokettieren, lassen
sich mal entrainieren, in der Eh'
doch schwer zu lenken – das,
mein Jung', musst du bedenken.

Lissy, Nell, Obertupfer
(zu Machullke) Yankee Girls ko-
kettieren, lassen sich mal entrai-
nieren, in der Eh' doch schwer zu
lenken – das mein Jung', musst
du bedenken.

Machullke
(zu Lissy) Ach, lass schweigen die
Bedenken, nach Berlin lass hin
dich lenken. Dort steckt Tempo
drin, 's gibt nur ein Berlin. Wenn
die Lichter blitzen, die Autos flit-
zen; wenn zur lust'gen Nacht
mein Berlin erwacht, wenn es
liebt und lacht, ist dein Glück,
dein Glück gemacht.

Lissy, Nell, Machullke, Obertupfer
Dort steckt Tempo drin, 's gibt
nur ein Berlin.

Lissy, Nell
Wenn die Lichter blitzen, ...

Machullke, Obertupfer
... die Autos flitzen, ...

Lissy, Nell, Machullke, Obertupfer
... wenn es liebt und lacht, ...

Lissy, Nell, Obertupfer
... ist dein Glück gemacht.

Machullke
(wiegend) Wenn zur lustigen
Nacht mein Berlin erwacht, wenn

zur lustigen Nacht mein Berlin er-
wacht, mein Berlin erwacht, wenn
es liebt und lacht, ...

Lissy, Nell, Obertupfer
Dort steckt Tempo drin ...

Lissy, Nell, Machullke, Obertupfer
... 's gibt nur ein Berlin.

Lissy, Nell
Wenn die Lichter blitzen, ...

Machullke, Obertupfer
... die Autos flitzen, ...

Lissy, Nell, Obertupfer
... wenn zur lustigen Nacht sein
Berlin erwacht, sein Berlin er-
wacht, sein Berlin erwacht, wenn
es liebt und lacht, ist dein Glück,
dein Glück gemacht.

Machullke
... wenn zur lust'gen Nacht mein
Berlin erwacht, mein Berlin er-
wacht, wenn es liebt und lacht, ist
dein Glück, dein Glück gemacht.

Obertupfer
Na ja, dein Berlin is a ganz nettes
Stadtl. Aber gegen München –
(zu Nell) Dahin, wenn d' mit mir
kommst, wirst d' spitzen. Dein
Berlin ist ja ganz nett, aber mit
dem Bier a G'frett; kaum vom
Wasser z' unterscheiden, wird dir

Berlin bald verleiden. Auch kein
Hofbräuhaus gibt's dort – ist das
nicht ein Trauerort! Da ist Mün-
chen anders fesch, wie a Semmerl
frisch und resch. Beim Salvator
lasst sich's leben, ja, nach Mün-
chen geht mein Streben!

Lissy, Nell, Machullke
Beim Salvator lässt sich's leben!

Obertupfer
(gerührt) Beim Oktoberfest ist
das Allerbest', (noch gerührter)
wenn sie's Raufen kriegen und die
Maßkrüg' fliegen. Bei die lieben
Madeln mit die fischen Wadeln,
bei die lieben Madeln, wenn die
Watschen knallen, das wird dir
schon gefall'n.

Nell
Maßkrüg' sind in diesem Land,
Watschen auch unbekannt, aber
öfter hört' ich sagen: „Kannst in
München es schon wagen“. Wer-
de drum nicht lang mich zieren,
will Salvator auch probieren,
Weiß- und Leberwürst' und Ha-
xen. Ich mach' keine langen Fa-
xen.

Machullke
Hat das Schicksal uns im Spiele,
...

Lissy
... lenkt es bald zum rechten Ziele.

Obertupfer
Trennten gestern uns die Lande,
...

Nell
... knüpft das Radio heut' die
Bande.

Lissy, Nell, Machullke, Obertupfer
Denn der stärkste aller Triebe ist
und bleibt die alte Liebe, und
trotz neuer Sachlichkeit bleibt sie
Trumpf in Ewigkeit.

Stimme der Gladys
(Lautsprecher) Lissy! Nell!

Lissy und Nell eiligst ab in den
Palast.

Obertupfer
Da hast es! Kaum wird's a bissel
fidel, fährt einem die sakrische
Urschel wieder dazwischen!

Machullke
Es ist ja nicht zu leugnen, dass
uns die Dame wenig sympathisch
empfangen hat. Aber sie tut doch
alles, ihr Unrecht wieder gut zu-
machen. Und dann: sieh diesen
herrlichen Palast. Dieser Luxus
überall; dieser Komfort und die-
ses Essen!

Obertupfer
Du denkst halt nur ans Fressen.
Ganz schen aber alles zu fein:
keine Kalbshaxen, keine Weiß-
würscht; eine Steifigkeit, dass es
einem kalt über den Buckel läuft.
(*entriistet*) Man darf sich bei der
Hitz' nit amal den Rock auszieh'n
und dann um einundzwanzig Uhr
is schon der Ausschank g'schlos-
sen und im Schloss Prohibition.
(*schimpfend*) Ist das nich ein
Skandal, dass mer sich bei dem
Durscht den Bauch mit Limona-
de, pfui Teifi!

Machullke
Nun, ich kann nur sagen, mir im-
poniert hier alles. Diese Gladys
muss ja Moneten haben, wie Mist,
und schön ist sie, wie ein Engel!

Obertupfer
Ein Biest ist sie.

Machullke
Meinetwegen, aber Klasse.

Obertupfer
(*polternd*) Du bist wohl ganz
überg'schnappt, Kerl! Hast wohl
vergessen, dass d' vor einer
Stund' noch a Sau warst.

Gladys betritt das kleine Boudoir.

Machullke
Ach was! Sau hin, Sau her! Hält
sie ihre Gäste nicht wie Fürsten?

Gladys
(*schnell*) Ich suche jemand, an
dem ich meine Wut auslassen
kann.

Obertupfer
Mir wär' a gutes Wirtshaus lieber!

Machullke
Und die Nell und die Lissy!?

Gladys
(*schnell*) Es ist der Koch und der
Funker.

Obertupfer
Ja, das is freili was anderes; das
sind a paar nette Trutscherln.
(*schimpfend*) Aber deine Gladys
kann mir g'stohlen werden. Der
Mensch, die Hex', das Luder. Sie
is überhaupts ...

Gladys
(*vortretend*) Was?

Obertupfer
(*zu Tode erschrocken*) A Engel!
A herzig's Engerl! A Prinzessin!
(*mit einem Blick auf Machullke*)
Den wo i sehen tät, der schlecht
von Ihnen spricht, den tät i gleich
...

Machullke
Wer hat denn schlecht gesprochen
hier als du!

Obertupfer
Ha, da hört sich alles auf! I ...

Gladys
Genug! Schon gut.

Obertupfer
(*beiseite*) Himmi sakra! Die wird
doch das andre nit g'hört haben!

Machullke
Nein so eine Gemeinheit!

Gladys
Ich weiß Bescheid, und meine
Strafe wird mich noch heute an
der Zunge rächen, die mich
schmähte.

Obertupfer
So is recht!

Machullke
Da hört sich alles auf! Jetzt soll
ich es gewesen sein!

Machullke wütend ab.

Gladys
(*zu Obertupfer*) Weil Sie so tapfer
für mich eingetreten sind, gebe
ich Ihnen einen Schatz, damit Sie
reich heimkehren. Wenn Sie hier

hinausgehen, rufen Sie nur laut:
„Meyer!“

Chor
(*hinter der Szene*) Meyer!

Obertupfer
Tausendmal küss' die Hand in'
Himmel aufi und nimmer abi!

Gladys
Schon gut. Sie werden zufrieden
sein.

*Obertupfer katzbuckelnd ab.
Auch Gladys zieht sich langsam in
den Palast zurück.*

Obertupfer
(*außerhalb*) Meyer!
(*entfernter*) Meyer!

Eisenhardt
(*betritt das kleine Boudoir. Er hält
ein Billet in der Hand und liest:*)
„Kommen Sie sofort in den klei-
nen Salon. Ich habe Ihnen eine
wichtige Mitteilung zu machen.“
Unterschrift unleserlich. – (*Er
stellt das Licht auf schwächer.*)
Sie gibt das Spiel noch nicht auf.
Welch ein Weib! Schade, dass sie
so gefährlich ist! Und dass die
Zeit so kurz ist!

Violet erscheint.

Eisenhardt
(*erstaunt*) Fräulein Violet!

Violet
(*etwas verlegen*) Sie haben wohl
jemand anderen erwartet?

Eisenhardt
Aufrichtig gesagt, ja.

Violet
(*noch verschämter*) Aber das Bil-
let ist von mir.

Eisenhardt
Ei, ei!

*Sie setzen sich, anfangs etwas ent-
fernter voneinander.*

Violet
Was sagen Sie zu dem Wetter?

Eisenhardt
Ja, der Himmel hat sich etwas be-
wölkt. Vielleicht gibt es Sturm.

Violet
Ist das nicht gefährlich für Ihre
Fahrt?

Eisenhardt
I wo! Mit meinen Motoren spotte
ich solcher Lüftchen.

Violet
Muss das herrlich sein, so dahin-

zuschweben als Herr der Atmo-
sphäre.

Sie rückt näher an ihn heran.

Eisenhardt
Ja, meine Gnädigste, das Gefühl
ist königlich.

Violet
(*noch näher*) Ach, wer da mitfah-
ren könnte!

Eisenhardt
So kommen Sie doch mit.

*Sie lehnt sich an ihn. Gladys er-
scheint von den Beiden ungesehen
im Hintergrunde. Violet legt den
Arm um ihn. Freidank kommt mit
einer dienstlichen Meldung, traut
sich aber nicht zu klopfen, obwohl
er weiß, dass Eisenhardt im Bou-
doir ist.*

Violet
Ich denke mir es himmlisch, so an
der Seite eines geliebten Mannes
...

Eisenhardt
(*beiseite*) Sind denn das lauter
Teufelsweiber auf dieser Zauber-
insel! Nun wird die Sache aber
gefährlich. (*zu Violet*) Mein gnä-
diges Fräulein, ich muss Ihnen ein
Geständnis machen: Ich bin leider

nicht mehr frei.

Freidank
(*für sich, eifersüchtig*) Sieh da, der
Herr Kommandant!

Gladys
(*im Hintergrund, für sich*) Sieh
da, Fräulein Violet!

Violet
(*die Situation beherrschend*) Ei, ei,
das ist aber interessant!

Freidank
Das ging aber schnell! (*klopft
scharf*)

Gladys
Das ging aber schnell!

*Eisenhardt ist zu Freidank heran-
getreten.*

Freidank
(*in dienstlicher Haltung*) Herr
Kommandant, ich melde gehor-
samst, das die Kanister gefüllt
sind.

*Eisenhardt und Freidank gehen
auf der Terrasse auf und ab. Aus
ihren Gestikulationen kann man
ungefähr folgenden Dialog ent-
nehmen:*

*Freidank: „Im Übrigen finde ich
es allerhand ...“*

*Eisenhardt: „Aber ich bitte Sie, lie-
ber Freidank.“*

*Freidank: „Aber ich bitte Sie, Herr
Eisenhardt.“
Dann beide ab.*

Violet
(*sehr lustig, im Boudoir*) Alles
geht famos! Zwei Fliegen auf ei-
nen Schlag! Zwei Fliegen auf ei-
nen Schlag! Zwei Fliegen mit ei-
nem Schlag!

Gladys
(*sauerstöß*) Das muss man ja sa-
gen: Du hast deine Rolle sehr na-
türlich gespielt.

Violet
Du hast es ja gewollt.

Gladys
(*zerstreut*) Ja, ja, gewiß. Doch
hast du etwas erreicht?
(*sehr zögernd*) Bleibt er?

Violet
Das kann ich leider nicht sagen.
Auch wurden wir gestört; und
dann, hast du nicht gehört, was er
zuletzt gesagt hat?

Gladys
Ich hab's gehört. (*lebhaft, heftig*)
Vielleicht ist er verheiratet! (*mit ge-
spielter Gleichgültigkeit*) Na – wenn
schon – mir ist jetzt alles egal.

Violet
Sieh da, was für Grundsätze!

Gladys
Ich muss ihn hier zurückhalten;
hörst du, ich muss, und wenn ich
darob zu Grunde gehe!

Violet
Na, ich will sehen, was ich für
dich tun kann.

Gladys
Tu es, tu es, einzige Freundin!
Horche ihn aus und berichte mir
sofort.

Violet
Gut, ich gehe. *(im Abgehen bei-
seite)* Vor allem muss ich meinen
Seladon beschwichtigen.

Gladys
Ich habe so eine Unruhe in mir.
Ich weiß gar nicht, wie mir ist!
Gott, wie wird das enden!

Sie geht langsam ab in den Palast.

Obertupfer
(außerhalb) Meyer! *(näher)* Meyer!

*Obertupfer tritt auf. Er ist etwas
angesäuselt.*

Obertupfer
Wo steckt denn, dieser g'scherte

Hammel! *(brüllend)* Meyer!
Meyer!

Meyer erscheint.

Meyer
(grob) Na, was schrein's denn wie
a Zahnbrecher? I bin ja scho da.

Obertupfer
A, da schaugst her! Mir scheint,
das is a Landsmann. Sein Sie auch
aus München?

Meyer
Merken's das an meinem Dialekt,
oder da dran?

*Er streckt die Hemdärmel auf und
zeigt ein paar Mordsfäuste.*

Meyer
Was woll'n's denn und warum
schrein s'denn da umanand?

Obertupfer
(beiseite) Sakra, is das a saugrober
Pölli! *(zu Meyer, sehr höflich)* Mit
wem hab' i denn eigentlich die
Ehr'?

Meyer
(mit großartiger Pose, salbungsvoll) I bin der Hausknecht hier,
und in meiner freien Zeit der
Schenkkellner im Bierausschank.

Obertupfer
Jessas, Herr Schenkkellner, sagen
S', Herr Meyer, gib'ts denn kein
Bier mehr?

Meyer
Das tät Ihnen so passen. *(grob)*
Na. *(jodelnd)* I hab mi voll g'suffn
und 's Bier is gar für heut.

Obertupfer
(beiseite) Du verfluchter Teifel,
ausg'schamter! *(zu Meyer, sehr
höflich)* Hör'n S' amal, Herr Mey-
er, Ihre Gnädige hat mir an
Schatz versprochen *(sich in die
Brust werfend)* für meine hervor-
ragenden Verdienste um sie. Und
i sollt Ihnen rufen.

Meyer
Ah so, das is etwas anderes.
Gleich soll'n S' ihn haben.

*Er holt den Schrank. Lissy, Nell
und Machullke treten auf.*

Machullke
Da ist er ja, der feine Herr, der
mich bei der Herrin so schön her-
eingelegt hat! Herr Obertupfer ...

Obertupfer
Nit bö's sein, Herr Machullke.
Schaun S', i hab so a Sauangst vor
der Gnädigen, dass sie mich in ei-
nen Affen, oder, Teifel weiß, in a

Viech verwandelt. Sein S' wieder
gut. I wird's nimmer tun und zum
Beweis wollen wir den herrlichen
Schatz, *(gerührt)* den sie mir ge-
schenkt hat, *(großzügig)* teilen.

Machullke
Na, ich will mal nicht so sein, und
lasst mal sehen, was da drin ist.

*Er geht auf den Schrank zu, und
Meyer öffnet sofort die rechte Tü-
re desselben.*

Machullke
Donnerwetter! *(Machullke nimmt
einen kostbaren Damenpelz her-
aus.)* Das ist ja eine Pracht! *(zu
Lissy)* Darf ich mir gestatten,
mein gnädigstes Fräulein.

*Er gibt ihr den Pelz, langt immer
mehr prächtige Sachen und gibt
alles der Lissy.*

Lissy
Mein lieber Emil Nikolaus! Herr-
lich! Prächtig!

Machullke
(zu Obertupfer) Also herzlichsten
Dank, jetzt ist alles wieder gut
zwischen uns. Auf Wiedersehen!

*Er gibt der überglücklichen Lissy
den Arm und stolziert mit ihr ab.
Obertupfer sieht den beiden mit*

offenem Maul nach.

Obertupfer
(*verlegen*) Na, die Zwei haben
sich ordentlich ang'schlampft!

Nell
(*weinerlich*) Ja. Ich möchte auch
was haben.

Obertupfer
Freilich, jetzt kommen wir dran.

*Er öffnet hastig die zweite Tür des
Schranks, in der mit ausgebreite-
ten Armen die Alte steht.*

Obertupfer
Jessas Maria! Alle guten Geister!

*Die Alte geht, immer mit ausge-
breiteten Armen, auf ihn zu. Er
retiriert.*

Die Alte
Geliebter meines Herzens! O
komm an meine Brust!

Nell
(*sehr böse*) Das ist ja reizend,
wirklich reizend! Herr Machullke
beschenkt die Lissy fürstlich,
(*heulend*) und was soll denn ich
kriegen?

Obertupfer
(*kläglich*) Aber Fräulein Nell ...

Die Alte
O komm!

Nell
(*schimpfend*) Sie sind ja ein
Schnorrer!

Die Alte
Geliebter!

Nell
Ein Habenichts! Oder das Ganze
ist eine Komödie, um Ihren Geiz
zu bemänteln.

Obertupfer
Aber teure Nell! Ich ... ich ...

Nell
Der Teufel ist Ihre teuere Nell!
Na, so was! (*keifend*) Auf so ei-
nen filzigen Freier pfeif' ich!
(*wütend ab*)

Die Alte
Geliebter meines Herzens, lass sie
laufen. Das junge Gemüse von
heutzutage vermag den Wert ei-
nes Mannes nicht zu schätzen.
(*Sie rückt ihm bei jedem Satz nä-
her auf den Leib. – Übertrieben.*)
Komm an meine Brust, Auser-
wählter meines Herzens! Mein
Putzelchen ... (*Als sie in umar-
men will, läuft er weg.*) Mein
Schnuppelchen, komm, komm!

Obertupfer
Hilfe! Hilfe! Rettung! Feuer!
Feuer!

*Nachdem sie ihn einige Male her-
umgejagt hat, läuft er ab, sie ihm
nach. Meyer hält sich den Bauch
vor Lachen.*

Meyer
Beehren S' uns bald wieder!

*Meyer schiebt den Schrank wieder
hinaus. Violet und Freidank treten
auf.*

Violet
(*mit Grazie und Koketterie*) Nun,
Herr Ritter, wo drückt der
Schuh?

Freidank
Violet –

Violet
(*sehr milde*) Es ist mir nicht erin-
nerlich, dass ich Ihnen erlaubt ha-
be, mich bei meinen Vornamen zu
nennen.

Freidank
(*flehend*) Fräulein Violet –

Violet
Das klingt schon etwas anders.
Doch im Ernst: Amerikanische
Frauen sind eine eigene Rasse.

Kapriziös, etwas kokett, sehr ver-
wöhnt und dann: wir flirten gern.
Doch ist damit noch nichts gesagt.
(*streng*) Aber Eifersucht, das
gibt's nicht!

Freidank
Als ich Sie heut' zum ersten Male
sah, da hört' ich gleich der Schick-
salsstunde Schlag. Und wenn Sie
auch mir noch nicht ganz vertrau-
en, gewähren Sie mir doch ein lie-
bes Wort, dem Mann, der Sie so
hoch verehrt, der Sie auf Händen
tragen möchte. Ist der nicht wirk-
lich Ihrer Liebe wert, der Sie aus
tiefstem Herzen heiß begehrt?

Violet
Ja, das ist alles sehr schön und
rührend, jedoch ...

Freidank
Aber mein Fräulein, Sie haben
mir doch erlaubt ...

Sie hält ihm den Mund zu.

Violet
Gemach, mein Herr! Noch ist es
nicht so weit, und dann, merken
Sie sich, wer trumpfen will, muss
warten.

(*Gedicht von Karl Henckel*)
Was fällt ihm ein, dem edlen
Herrn und Ritter?

Bin ich schon sein? Nein, nein!
Geschwind herab das Gitter!
Hat so ein Mann mal einen Blick
gestohlen,
gleich glaubt er dann, der Erz-
tyrann,
man hängt ihm an den Sohlen.
Er irrt sich sehr, so schlimm ward
nicht geschossen,
er meint wohl, ach, die Burg sei
schwach – die Bresche wird ge-
schlossen!
Ich will doch schau'n mit Augen
grausam harten ...
die Männer bau'n auf Selbstver-
trau'n –
wer trumpfen will, muss warten.

Freidank
(bekümmert) Wenn ich Sie recht
verstanden habe, so habe ich ei-
gentlich recht wenig Aussicht.

Violet
(sehr eifrig) Wer sagt denn das?
Nur Geduld, Herr Ritter! Wenn
ich will, werd' ich schon pfeifen.

Freidank
Als ich Sie heut' zum ersten Male
sah, da hört' ich gleich der Schick-
salsstunde Schlag. Und wenn Sie
auch mir noch nicht ganz vertrau-
en, gewähren Sie mir doch ein lie-
bes Wort! Dem Manne, der Sie so
hoch verehrt, der Sie auf Händen
tragen möchte. Ist der nicht wirk-

lich Ihrer Liebe wert, der Sie aus
tiefstem Herzen heiß begehrt?

Violet
Er ist doch wirklich ein guter Jun-
ge. Ha, ha – ein guter Junge und
so treuherzig. Ha, ha – er ist doch
wirklich ein lieber Junge. Ha, ha –
ha, ha – Ja, *(zu ihm)* du bist ein
lieber Junge! Nun ja, du sollst
mich haben; nun nimm mich ganz
und gar!

*Das Liebespaar geht umschlun-
gen, nachdem er ihr einige Küsse
geraubt hat, ab. Gladys erscheint
im Boudoir und wirft sich nervös
in einen Fauteuil. Es klopft.*

Diener
Herr Thunderbolt.

Gladys
(für sich) Herr Gott, mein Vater!
Das auch noch! *(zum Diener)* Ich
lasse bitten.

Thunderbolt
Guten Abend, meine Tochter.

Gladys
Grüß Gott, mein Vater. Welche
Überraschung! Was führt dich
her?

Thunderbolt
Vor allem anderen wollte ich

seh'n, wie's meinem lieben Töch-
terchen geht. Und dann – du
weißt doch – *(sehr wichtig)* der Z.
Neunundsechzig hat hier notlan-
den müssen: Benzintank-Havarie.
Da hab' ich mich denn kurzent-
schlossen in das Raketen-Blitz-
Express-Flugzeug gesetzt: In drei-
ßig Minuten von New York hier-
her. Phänomenal! Was?

Gladys
Seit wann interessierst du dich
denn für Luftschiffahrt?

Thunderbolt
Aber ich bitte dich, die ganze
Welt blickt heute auf diesen gott-
verlassenen Fleck Erde, und es
hängen Millionenwerte an dieser
Sache und dann ... die Wetten.
Auch ich bin stark engagiert.
Gott sei Dank, dass dieser Plum-
cake hier die kolossalen Ölvor-
kommen entdeckt hat, *(großartig)*
die ich übrigens kaufen werde.
Phänomenal! Was?

Gladys
Hast du mit Herrn Eisenhardt
schon gesprochen?

*Die Jazzband erscheint auf der
Terrasse.*

Thunderbolt
Aber das versteht sich doch am

Rande! Famoser Junge! Will un-
bedingt um vierundzwanzig Uhr
in Lakehurst sein. Phänomenal!
Was?

Gladys
So? Will er wirklich?

Die Jazzband stimmt ein.

Thunderbolt
Doch du hast Offiziere und
Mannschaft zu heute Abend ein-
geladen. Entschuldige mich einen
Augenblick, ich will mich nur
schnell umkleiden.

Thunderbolt ab.

Gladys
Die Minuten eilen – die Entschei-
dung naht.

*Gladys hantiert mit Puder und
Lippenstift. Sie dreht das Licht im
Boudoir noch mehr herunter. Die
Damen und Herren kommen
paarweise nach und nach auf die
Terrasse. Auch Violet mit Frei-
dank, Lissy mit Machullke, Nell
und Obertupfer. Alle tanzen.*

Gladys
Er wird doch kommen? Aber na-
türlich! Er wird sich doch verab-
schieden. Er ist ja ein Gentleman!

Violet
(während des Tanzens zu Freidank)
Und jetzt bist du wieder gut, Liebster, nicht wahr? *(indem sie nach dem Boudoir schielt)* Ich wollte ja nur sie eifersüchtig machen.

Freidank
Wer könnte deinem Reiz widerstehen! Du weißt: Schlag zwei- und zwanzig Abflug.

Obertupfer und Nell tanzen nach vorne. Violet und Freidank tanzen nach hinten.

Obertupfer
(zu Nell, während sie tanzen)
Und, gelt Maderle, du bist mir wieder gut? Und in New York geh'n ma auf die Hochzeit. Duliö! *(er hebt sie hoch)*

Nell
Aber ja! Ich hielt dich nur für einen Geizhals. Jetzt habe ich eingesehen, dass du nichts dafür konntest.

Obertupfer
Also vergiss net: Um zweiundzwanzig Uhr am Flughafen.

Gladys
Herr Gott! Ein einziges Mal noch gib, gib mir die alte Kraft! Ein letztes Mal! Ein letztes Mal!

Lissy und Machullke tanzen nach vorne, Nell und Obertupfer nach hinten.

Gladys
Ich kann diese Demütigung nicht überleben! Meine ganze Natur sträubt sich dagegen.

Lissy
(zu Machullke, während sie tanzen) Nell und Franzel sind Gott sei Dank auch einig.

Machullke
Ich hab ihm aber auch meinen halben Schatz überlassen.

Thunderbolt kommt mit einer Dame angetanzt.

Lissy
Du guter Emil Nikolaus!

Machullke
Also Punkt zweiundzwanzig Uhr.

Lissy und Machullke tanzen nach hinten.

Gladys
Ich kann diese Demütigung nicht überleben! Ich muss ihn jetzt unterkriegen.

Thunderbolt
(tanzend zu seiner Dame) Ja, ich

sage Ihnen, 's ist eine Wohltat, wenn man sich einmal wieder austanzen kann.

Dame
Tun Sie das so selten?

Thunderbolt
In New York erlaubt es meine Frau nicht. Aber hier ... Phänomenal! Was?

Thunderbolt und Dame tanzen nach hinten.

Gladys
(nervös aufspringend) Er kommt noch immer nicht ... *(sie lauscht gespannt)* Er wird doch nicht ... Ha! Endlich!

Es klopft. Diener überreicht eine Visitenkarte. Tanzpause. Die Paa-re verkrümel'n sich im Garten. Auch die Musikanten ab.

Gladys
Ich lasse bitten.

Eisenhardt tritt ein. Er steht einen Augenblick wie geblendet; Gladys ist aufgesprungen und steht ihm hochaufgerichtet gegenüber.

Eisenhardt
(tonlos und stockend) Ich bin gekommen, mein gnädiges Fräulein,

um mich zu verabschieden.

Gladys
(ebenso) Haben Sie denn hier gar nichts gefunden, was Sie zurückhält?

Eisenhardt
Ich muss gestehen: ich gehe nicht ganz leicht. Aber die Pflicht ruft.

Gladys
(bitter) Die Pflicht! Ein billiges Schlagwort für Männer, wenn sie ihren egoistischen Zielen nachstreben. Davon, was in der Seele einer Frau vorgeht, haben sie keine Ahnung.

Eisenhardt
Aber ich bitte Sie, meine ganze Existenz steht auf dem Spiele und was mehr ist – meine Ehre.

Gladys
Was ist Ehre! Ein eingebildeter Begriff. Und was das andere anbelangt ... *(lauernd)* Ich bin reich.

Eisenhardt
Gladys! Was verlangen Sie von mir?

Gladys
(beiseite) Aha! Jetzt wird er weich. Meine Millionen ...

Die Musikanten und Tänzer erscheinen wieder auf der Terrasse. Sie tritt ganz nah an ihn heran.

Gladys
Dass Sie hier bleiben! Bei mir!

Es wird wieder auf der Terrasse getanzt.

Eisenhardt
Weib! Zauberin! Teufelin! Sie hassen mich.

Gladys
Ja, ich hasse Sie!

Eisenhardt
Sie wollen mich verderben.

Gladys
Dennoch sage ich Ihnen:

Eisenhardt
Weib! Dämon! Teufelin!

Gladys
Bleiben Sie!

Eisenhardt
Deinen Hass, Dämon fürchte ich nicht. *(kalt)* Mein gnädiges Fräulein, leben Sie wohl!

Er macht eine kurze Verbeugung und wendet sich zum Gehen. Die Tänzer applaudieren der Musik.

Gladys
(beiseite) Alles verloren! *(zu ihm)* Herr Eisenhardt!

Er bleibt stehen. Der Tanz geht weiter.

Gladys
Eine letzte Bitte werden Sie wohl einer Dame nicht abschlagen: Tanzen Sie mit mir den Tango.

Eisenhardt verbeugt sich zustimmend und beide treten hinaus auf die Terrasse. Sie tanzen 1 – 2 mal herum. Sie schmiegt sich eng an seinen Körper und sieht ihm wortlos, unverwandt in die Augen. Alle anderen hören auf zu tanzen und bewundern das schöne Paar. Er lässt sie los, küsst ihr mit einer tiefen, förmlichen Verbeugung die Hand und geht rasch hinaus. Sie steht einen Augenblick wie versteinert und wankt dann in das Boudoir zurück. Auf den Terrassen allgemeiner Aufbruch. Eine kleine Standuhr schlägt 21.30 Uhr.

Gladys
(allein) Nun das Letzte! Ha! Er soll erkennen, was es heißt, ein Weib zu beleidigen!

Sie nimmt den Telefonhörer.

Gladys
Hallo, hier Gladys. Kommen Sie sofort zu mir ins Boudoir.

Sie kramt eine Papageienmaske heraus.

Gladys
Für alle Fälle.

Es klopft.

Diener
Herr Plumcake.

Plumcake
Was befiehlt die Herrin?

Gladys
Hören Sie Plumcake, wie weit seid ihr mit der Benzinlieferung?

Plumcake
Eben soll das Öl zum Flughafen geschafft werden.

Gladys
(mit Nachdruck) Sie werden das Benzin nicht liefern!

Plumcake
Wieso? Ich verstehe nicht.

Gladys
Ich glaube, mich deutlich ausgedrückt zu haben: Kein Tropfen wird geliefert!

Plumcake
Ja – aber – um Gottes Willen, was ist denn los!

Gladys
Sie haben gehört. Ich verbiete Ihnen ...

Plumcake
Unmöglich! Bedenken Sie doch, was Sie verlangen. Das Öl ist bestellt und bezahlt. Die ganze Welt wird mit Fingern auf uns zeigen. Sie wissen, ich tue alles für Sie, aber das – nein – das ist unmöglich!

Gladys
Was! Unmöglich! Sklave, hast du vergessen –

Er stürzt ihr zu Füßen und umklammert ihre Knie. Sie stößt ihn von sich und holt die Papageienmaske.

Plumcake
Gnade! Gnade!

Sie hypnotisiert ihn und setzt ihm den Papageienkopf auf.

Gladys
(vorplappernd) Benzin, Benzin ist alles hin. Ist nix mehr da, ist ganz lala.

Plumcake

(gehorsam nachplappernd mit Füstelstimme) Benzin, Benzin ist alles hin. Ist nix mehr da, ist ganz lala.

Er flattert, mit den Flügeln schlagend, hinaus. Gladys sieht ihm drohend nach und geht dann auch in den Palast ab. Die Bühne bleibt leer.

Gladys betritt wieder das Boudoir. Auflauf und Stimmengewirr hinter der Szene.

Chor
(außerhalb) Herr Plumcake!
Plumcake!

Es klopft.

Diener
Herr Freidank lässt fragen, ob gnädiges Fräulein zu sprechen?

Gladys
Bin nicht zu Hause.

Diener ab. Das Getöse hinter der Szene wird stärker. Es klopft wieder.

Diener
Herr Thunderbolt wünscht gnädiges Fräulein dringend zu sprechen.

Gladys

Bedaure. Habe Kopfweh.

Diener ab. Der Alte drängt sich herein.

Thunderbolt
(außer Atem) Gladys! Tochter! Was hast du angerichtet! Du hast den Plumcake hypnotisiert! Er verweigert das Benzin!

Gladys
Mir egal.

Thunderbolt
Aber mir nicht! Der ganzen Welt nicht! Es ist ein Skandal und dann – ich bin mit zehn Millionen Dollar in Wetten engagiert. Phänomenal! Was?

Gladys
Hol' sie der Teufel, die Millionen, wie alles!

Thunderbolt
So, dir ist alles Wurscht! Wird es dir auch egal sein, wenn ich dir die Apanage entziehe? Wenn ich dich enterbe, dich verfluche?

Gladys
Ja, ja! Mir ist alles gleich!

Sie geht heraus und schmeißt die Türe hinter sich zu.

Thunderbolt

Da hört sich wirklich alles auf! Welches Unglück! Diese Blamage! *(zum Publikum)* Phänomenal! Was?

Er geht auf die Terrasse. Da kommt die Alte von der anderen Seite.

Die Alte
(die Arme ausbreitend) Jeremias!

Thunderbolt
Eulalia! *(beiseite)* Verdammt! Die hat mir gerade noch gefehlt! *(zu ihr)* Ja, was machst du denn hier?

Die Alte
Was ich hier mache? *(süß)* Dich suchen, Geliebter.

Thunderbolt
Furchtbar nett! *(beiseite)* Hol' sie der Teufel! *(zu ihr)* Aber entschuldige, ich hab' jetzt keine Zeit.

Er läuft davon. Die Alte ihm nach. Plumcake kommt hereingeflattert. Hinter ihm her toben Freidank und Machullke. Die Alte und Thunderbolt verschwinden. Freidank und Machullke stellen den Papagei und bedrohen ihn. Die Damen und Herren kommen wieder auf die Terrasse. Ebenso die Musikanten.

Die Alte

Jeremias! Jeremias!

Machullke, Freidank
Mensch, Sie sind wohl verrückt geworden! Das Benzin! Das Benzin!

Plumcake
(Füstelstimme, zitternd) Benzin, Benzin, ist alles hin. Ist nix mehr da, ist ganz lala.

Machullke, Freidank
Ich schlag' den Kerl tot! Schlag' ihn tot! Schlag' ihn tot!

Plumcake entschlüpft den beiden, sucht sich zu verstecken und flüchtet dann hinaus, Freidank, Machullke und das ganze wilde Heer ihm nach.

Chor
Ha, ha, ha, ha, ist alles pfutsch, ist nichts mehr da. Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, pfutsch! Benzin, Benzin! Ha, ha! Ist alles pfutsch! Benzin, Benzin, ist nichts mehr da, ist alles, alles pfutsch!

Thunderbolt erscheint wieder, verfolgt von der Alten. Die Musikanten stehen auf und sehen belustigt und neugierig der Hetzjagd zu.

Die Alte
(zeternd) Jeremias!

*Thunderbolt verschwindet und der
ahnungslose Obertupfer fällt der
Alten in den Rachen.*

Die Alte
(flötend) Bräutigam! Franzl! (mit
Emphase) Geliebter!

*Obertupfer, der sich losreißt und
davonläuft.*

Obertupfer
Hilfe! Rettung! Feuer!

*Die Alte erwischt wieder den
Thunderbolt, der aber gleich da-
vonläuft.*

Die Alte
Haltet ihn! Er hat mich geküsst!
(heulend) Er hat mir die Ehe ver-
sprochen!

*Nun läuft alles, auch die Musikan-
ten. Der Papagei immer voran, die
Alte abwechselnd hinter Obertup-
fer und Thunderbolt her. Nach-
dem die wilde Jagd einige Zeit
noch getobt hat, verschwindet alles
wie ein Spuk. Es ist ganz finster
und still geworden. Eisenhardt be-
tritt bleich und entschlossen das
Boudoir. Schweißiges Gesicht, ver-
wirrtes Haar.*

Eisenhardt
Gott verzeihe mir die Sünde,
doch es ist die letzte Möglichkeit.
Entweder biegen oder brechen ...

*Gladys kommt. Beide stehen sich
einen Moment stumm und feind-
lich gegenüber.*

Eisenhardt
(streng, aber ruhig) Sie haben
dem Plumcake im letzten Augen-
blick verboten, uns das Benzin zu
liefern.

Gladys
(hart) Ja.

Eisenhardt
Sind Sie sich der Verantwortung
bewusst, die Sie damit übernom-
men haben?

Gladys
Ja.

Eisenhardt
Gladys! Was habe ich Ihnen ge-
tan?

Gladys
Sie haben mir widerstanden.

Eisenhardt
Und ist das so ein Verbrechen,
dass Sie mich und sich vernichten
wollen?

Gladys
Bei einer Natur wie ich -- ja.

Eisenhardt
Und durch ein so infames Mittel,
durch Wortbruch wollen Sie uns
beide zugrunde richten?

Gladys
Ja, ja, ja, einer beleidigten Frau
ist jedes Mittel recht!

Eisenhardt
Nun wohl. Sie wollen es nicht an-
ders: Gewalt gegen Gewalt!

Gladys
Ich weiß, dass Sie eine Waffe bei
sich haben. Wohlan, erschießen
Sie mich. Lieber den Tod, als
mich beugen.

Eisenhardt
Ich werde mich niemals der Feig-
heit schuldig machen, eine Frau
zu bedrohen, auch wenn ich mein
eigenes Leben damit retten könn-
te. Ja, Sie haben es erraten: Ich
trage eine Waffe, doch nicht für
Sie ist sie bestimmt, und Sie sol-
len Zeugin sein, wie ein Mann ...

Gladys
Ein unerbittlicher Entschluss
leuchtet aus seinen Augen. Er
will mich zwingen, doch es soll
ihm nicht gelingen! Nein! Nein!

*Er setzt sich die Pistole an die
Schläfe. Sie schreit auf, stürzt sich
auf ihn und entreißt ihm die Waffe.*

Gladys
Uly!

*Sie stehen sich kurze Zeit stumm
gegenüber. Dann bricht sie endlich
zusammen.*

Gladys
(tonlos, von ihm abgewandt) Es
ist gut. Leben Sie wohl. Und seien
Sie glücklich.

*Er macht eine kurze Verbeugung
und geht. Sie betrachtet die Pistole
und lässt sie leer spielen.*

Gladys
Es war ein Bluff! Das Ding war
gar nicht geladen. Aber nun habe
ich mich einmal verraten und --
noch mehr als das -- erkannt.

*Sie fasst einen Entschluss und
nimmt den Telefonhörer.*

Gladys
Hallo! Hier Gladys...

*Zwischenvorhang rasch. Vorhang
bleibt vorerst geschlossen.
Sirene. Man hört Kommandorufe,
die sich auf die Vorbereitungen
zum Abflug beziehen ...*

Mannschaft und Flughafen-
arbeiter
(*hinter dem Vorhang*) Benz –
Ahoi! Benz – Ahoi! Benz – Ahoi!
Benz – Ahoi!

*Vorhang auf. Dekoration des
I. Aktes. Sämtliche Personen des
Stückes, außer Gladys, stehen auf
der Bühne.*

Freidank
(*meldet Eisenhardt dienstlich*) Z.
Neunundsechzig klar zum Abflug.

Eisenhardt
(*zerstreut*) Danke. Die Sekunden
rasen und das Herz pocht. Wird
der gute Engel in ihr siegen? Ist
der Dämon in ihr noch wach?

Violet
Alles ist zum Flug bereit, doch je-
der fühlt, es fehlt etwas: das große
Wunder.

Lissy
Alles ist zum Flug bereit, doch je-
der fühlt, es fehlt etwas und war-
tet auf das große Wunder.

Nell
Alles ist zum Flug bereit, alles ist
zum Flug bereit, doch jeder fühlt,
es fehlt etwas und wartet auf das
große Wunder.

Eisenhardt
Nein! Hundertmal nein! Dieses
herrliche Weib mit ihren hohen
Gaben, geschaffen, die Mensch-
heit zu beglücken, muss der Welt
wiedergegeben werden!

Machullke und Freidank
Alles ist zum Flug bereit, alles ist
zum Flug bereit, doch jeder fühlt,
es fehlt etwas: das Wunder.

Plumcake, Obertupfer, Thunder-
bolt und Meyer
Alles ist zum Fluge bereit, doch,
doch jeder fühlt, es fehlt etwas:
das Wunder.

Damen, Mannschaft und Flugha-
fenarbeiter
Alles ist zum Fluge bereit, doch
jeder wartet auf das Wunder.

Violet
Er ist verliebt in sie. Wird sie
kommen? Wie interessant! Ha!

Lissy
Er ist verliebt in sie. Ha, wie in-
teressant! Wird sie kommen? Ha!

Nell
Er ist verliebt in sie. Ha, wie in-
teressant! Wird sie kommen, wird
sie kommen? Wie interessant!
Ha!

Eisenhardt
Ich weiß, ich könnt' es nimmer
verwinden, sie zu verlieren, aber
eine innere Stimme spricht: „Sie
kommt, sie kommt!“ Ha!

Machullke und Freidank
Eine Hochspannung liegt in der
Luft. Wird sie kommen, wird sie
kommen? Ha!

Plumcake
Aber ich, der sie gut kennt, ich
sage, ihr wartet alle vergeblich,
sie kommt nicht.

Obertupfer, Thunderbolt und
Meyer
Wir warten auf das große Wun-
der, das sich gleich ereignen soll.
Ha!

Damen, Mannschaft und Flugha-
fenarbeiter
Hochspannung liegt in der Luft.
Wird sie kommen? Ha!
Wir warten auf das Wunder, das
sich gleich ereignen soll. Hoch-
spannung liegt, liegt in der Luft.
Ha!

Gladys erscheint.

Gladys
Vorbei ist alle Hexerei, die Fe-
stung kapituliert. Es drängt mich
hin mit Übermacht zu dem, der

mich besiegt hat. (*sehr beschei-
den*) Wollen Sie mich mitnehmen,
Herr Eisenhardt?

Eisenhardt
Gladys!

*Er packt sie und trägt sie in den
Flughafen. Allgemeine Bewegung.
Freidank und Violet, Lissy und
Nell mit ihren Verehrern, die
Mannschaft des Zeppelin und die
Flughafenarbeiter drängen nach.
Die Damen und Meyer, Thunder-
bolt und Plumcake, bleiben ste-
hen.*

Thunderbolt
(*Mit einem Seufzer der Erleichte-
rung*) Gott sei Dank!
(*zu Plumcake*) Phänomenal! Was?

Plumcake
(*kleinlaut*) Und ich?

*Da hüpfte die Alte herein und wirft
sich Thunderbolt an den Hals.*

Die Alte
Geliebter!

*Der schmeißt sie dem Plumcake
zu, zieht ein Scheckbuch heraus
und unterschreibt einen Scheck,
den er Plumcake reicht.*

Thunderbolt
Da haben Sie auch was und als
Mitgift hier: Eine Million Dollar
für Ihre Ölfelder.

*Alle auf der Bühne machen Front
nach der Seite des Flughafens.*

Flughafenarbeiter
(hinter der Szene beginnend)
Zepp – Ahoi! Zepp – Ahoi! Zepp
– Ahoi! Zepp – Ahoi! Zepp –
Ahoi! Zepp – Ahoi!

*Die Arbeiter kommen heraus und
schleppen das Luftschiff an den
Haltetauen in die Mitte.
Der Zeppelin steht.*

Eisenhardt
(von oben) Lasst die Ankertaue
los!

*Es geschieht und die Taue schwe-
ben sofort senkrecht nach oben.*

Die Zurückbleibenden
Glückliche Reise! Auf Wiederse-
hen in New York! Zeppelin Heil!

Vorhang rasch.

ENDE